



Police Politie

Bruxelles CAPITALE Ixelles Brussel HOOFDSTAD Elsene

ZPZ5339

CONSEIL DE POLICE

Bruxelles CAPITALE Ixelles

POLITIERAAD

Brussel HOOFDSTAD Elsene

30.03.2021

SÉANCE PUBLIQUE

OPENBARE ZITTING

PROCÈS-VERBAL

PROCES-VERBAAL

La séance publique est ouverte à 17h05
De openbare zitting wordt geopend om 17u05

Sont présents - Zijn aanwezig:

M. CLOSE Philippe, Président / Bourgmestre de Bruxelles - Voorzitter/Burgemeester van Brussel

M. DOULKERIDIS Christos, Bourgmestre d'Ixelles / Burgemeester van Elsene

BAUWENS B., BUGGENHOUT C., COOMANS de BRACHÈNE G., DEBAETS B., DELBART A.-R., DIALLO C.S., EL KTIBI A., ERGEN B.Y., GÜLES F., HOESSEN S., MESSAOUDI N., MOHAMMAD N., MUTYEBELE N. L., PERSOONS A., PITROIPA S., STEVENS P., STOOPS L., TAY A., TEMIZ S., TEMMERMAN L., UNAL N., VOLANT A., ZIAN K., Conseillers de Police / Politieraadsleden.

M. GOOVAERTS Michel, Chef de Corps / Korpschef

M. SYMOENS Luc, Secrétaire / Secretaris

Mme / Mevr. Mia VERMEIR, Comptable Spéciale/Bijzonder Rekenplichtige

Excusé(s) - Verontschuldigde(n): /

Absent(s) - Afwezig(en) : DHONT R., GILSON N., Conseillers de Police / Politieradsleden

P01

Approbation du procès-verbal du 23 février 2021

Goedkeuring van de notulen van 23 februari 2021

Conformément à l'article 89, alinéa 2 de la Nouvelle Loi Communale, le projet du procès-verbal de la séance du 23 février 2021 a été transmis aux membres du Conseil de Police sept jours ouvrables avant ce jour.

Overeenkomstig artikel 89 van de Nieuwe Gemeentewet, werden de ontwerpnnotulen van de zitting van 23 februari 2021 overgemaakt aan de leden van de Politieraad zeven werkdagen voor deze zitting.

P02

Communications

Mededelingen

Les arrêtés adoptés par le Conseil de Police en date du 23 février 2021 n'ont pas encore été adoptés par les Autorités de tutelle.

De besluiten die werden goedgekeurd door de Politieraad op datum van 23 februari 2021 werden nog niet goedgekeurd door de Voogdijoverheden



ZPZ5339

- Je vous informe que la Ministre de l'Intérieur a répondu favorablement à notre demande de partenariat pour des solutions durables en matière de marchés publics avec la Police Fédérale.

Nous avons écrit à la ministre afin de permettre plus de possibilité en ce sens. La ministre propose donc de mettre en place un accord bilatéral afin de créer un protocole de coopération pour réaliser cet objectif commun. Cette initiative, d'après la ministre, pourrait être étendue à la police intégrée.

- Suite à un problème administratif, nous devons retirer le P05 (007) relatif au cahier spécial des charges pour les gilets pare-balles et le déplacer au conseil du 27 avril 2021.

Il y a des points spécifiques dans le CSC qui doivent être modifiés suite au dernier avis en la matière.

Cela n'a pas d'impact sur les délais car la première étape de la procédure est toujours en cours.

Door een administratief probleem zal het punt P05 (007) ivm het lastenkohier van de kogelwerende vesten verplaatst moeten worden naar de Politieraad van 27 april 2021.

Er zijn bepaalde punten in het bestek die aangepast dienen te worden op basis van een laatste advies.

Dit heeft geen impact op de termijnen want de eerste stap in de procedure is momenteel lopend.

P03

005 - Marché de fournitures pour la livraison, l'activation et la mise en service d'un système de sécurisation des locaux PACOS avec un contrat d'entretien pendant 12 mois. Recours au marché initié par l'Institution pour la Recherche Technologique (VITO). Dépense estimée à 75.000,00 EUR TVAC à imputer à l'article 33000/742-53 du budget extraordinaire de 2020 et à l'article 33000/124-06 du budget ordinaire de 2021. Emprunt.

005 - Opdracht van leveringen voor de levering, de installatie en inbedrijfstelling van een beveiligingssysteem voor de lokalen PACOS met een onderhoudscontract van 12 maanden. Beroep op de raamovereenkomst van de Instelling voor Technologisch Onderzoek (VITO). Geraamde uitgave van 75.000,00 EUR BTWI aan te wenden op artikel 33000/742-53 van de buitengewone begroting 2020 en op artikel 33000/124-06 van de gewone begroting 2021. Lening.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P04

006 - Marché de fournitures pour le remplacement et la réparation de 2 caméras de surveillance (nr 1413 et 2205) endommagées sur la voie publique. Recours à un marché public de faible montant - facture acceptée. Dépense estimée à 25.000,00 EUR TVAC à imputer à l'article 33000/744-51 du budget extraordinaire de 2021. Emprunt.

006 - Opdracht van leveringen voor de vervanging en de reparatie van 2 beschadigde bewakingscamera's (nr 1413 et 2205) op de openbare weg. Beroep op de overheidsopdracht van beperkte waarde - aanvaarde factuur. Geraamde uitgave van 25.000,00 EUR BTWI aan te wenden op artikel 33000/744-51 van de buitengewone begroting 2021. Lening.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit



ZPZ5339

P05 -> RETIRÉ

007 - *Marché pluriannuel (accord-cadre d'une durée de 4 ans) de fournitures concernant l'achat de gilets pare-balles et d'accessoires pour la zone de police Bruxelles CAPITALE Ixelles et (potentiellement) les autres zones de police de Bruxelles. Principe (procédure en 2 étapes)*

007 - *Meerjarige overheidsopdracht (raamovereenkomst voor een duurtijd van 4 jaar) voor leveringen inzake de aankoop van kogelwerende vesten en toebehoren voor de politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene en (potentieel) de andere Brusselse politiezones. Principe (2-fasige procedure).*

P06

008 - *Adoption du Budget 2021 et ses annexes*

008 - *Goedkeuring van de Begroting 2021 en zijn bijlagen.*

Adopté à la majorité des voix (il y a 4 abstentions) - Le Conseil prend l'arrêté y relatif
Goedgekeurd met meerderheid van stemmen (er zijn 4 onthoudingen) - De Raad neemt desbetreffend besluit

Vote par appel nominal - Résultats des votes Stemming bij naamafroeping - Resultaten van de stemmingen

Les points P-01) à P-04) ont été adoptés à l'unanimité
De punten P-01) tot P-04) werden aangenomen met eenparigheid van stemmen

Ont participé au vote:

Hebben deelgenomen aan de stemming

ZIAN K., PITROIPA S., ERGEN B.Y., DEBAETS B., COOMANS de BRACHENE G., STEVENS P., DELBART A-R., TEMMERMAN L., MUTYEBELE N. L., DIALLO C.S., MOHAMMAD N.,BAUWENS B., MESSAOUDI N., HOESSEN S., EL KTIBI A., VOLANT A., TAY A., CLOSE P., BUGGENHOUT C., TEMIZ S.

Le point P-06) - BUDGET 2021 et ses annexes a été adopté à la majorité des voix (avec une puissance votale de 73,26 ; il y a 4 abstentions)

Het punt P-06) -BEGROTING 2021 en zijn bijlagen werd aangenomen met meerderheid van stemmen (met een stemgewicht van 73,26; er zijn 4 onthoudingen)

Ont participé au vote:

Hebben deelgenomen aan de stemming

ZIAN K., PITROIPA S., TEMIZ S., PERSOONS A., ERGEN B. Y., DEBAETS B., COOMANS de BRACHENE G., STEVENS P., DELBART A.-R., TEMMERMAN L., UNAL N., DIALLO C.S., MOHAMMAD N., BAUWENS B., MESSAOUDI N., HOESSEN S., EL KTIBI A., VOLANT A., TAY A., GÜLES F., BUGGENHOUT C., DOULKERIDIS C., CLOSE P.

12 conseillers bruxellois / 12 Brusselse raadsleden	x 4,95 = 59,40
7 conseillers ixellois / 7 Elsense raadsleden	x 1,98 = 13,86
	= 73,26

Se sont abstenus :

Hebben zich onthouden:

PITROIPA S., COOMANS de BRACHENE G., BAUWENS B., BUGGENHOUT C., Conseillers de Police / Politieraadsleden.

La séance est levée à 19h00
De zitting wordt gesloten om 19u00